



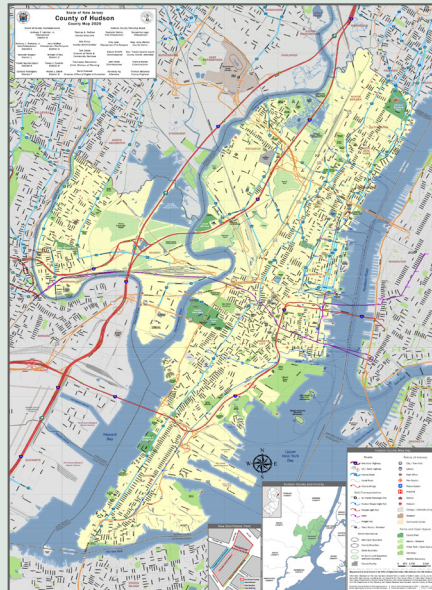
Um mosaico americano

BEM-VINDO(A) AO CONDADO DE HUDSON

onde pontos turísticos deslumbrantes, comidas deliciosas e diversão para todas as idades esperam por você! Nossos 12 bairros diversificados oferecem vistas imbatíveis da cidade de Nova York, sem falar na facilidade de chegar à Big Apple. Porém, com chefs premiados, parques serenos, pontos históricos e lojas de alto nível bem aqui no Condado de Hudson, acredite: você não vai querer sair.

Venha conhecer atrações icônicas, como a Carlo's Bakery, em Hoboken, e aproveite o acesso sem multidões à Estátua da Liberdade, saindo do Liberty State Park, em Jersey City. E não perca nossos muitos espaços sociais em cobertura, arenas e estádios, marcos históricos, bares e restaurantes enquanto estiver aqui.

Leia este Guia do Visitante para planejar sua viagem perfeita ao Condado de Hudson, e visite nosso site, www.visithudson.org, para se inspirar durante sua estadia. **Esperamos ver você em breve!**



COMO CONHECER O LOCAL

O Condado de Hudson vai muito além do que uma alternativa mais econômica a Nova York, é também muito mais fácil de se locomover! Você pode usar carro, ônibus, trem, metrô de superfície ou até mesmo o trem PATH conectado ao metrô de Manhattan, no lado oeste. E, se você estiver em busca de um passeio panorâmico e tranquilo, experimente o NY Waterway, que transporta os viajantes de Hoboken, Jersey City e Weehawken rapidamente de balsa pelo rio e até Manhattan.



Leia este código QR para obter mais informações sobre como se locomover no Condado de Hudson, ou acesse Visithudson.org/transportationmap

RESTAURANTES



Comer bem não será um problema no Condado de Hudson. Nossos restaurantes deliciosos e premiados oferecem uma gastronomia baseada nas raízes culturais do bairro. Da culinária italiana à egípcia, da latino-americana à polonesa, as deliciosas opções do condado nada devem às melhores casas de Nova York. E não esqueça de nossas confeitarias e cafés badalados, um mais charmoso que o outro.

Assim como os restaurantes, a cena de bares do Condado de Hudson é simplesmente divina. Coquetéis em coberturas ao longo do rio Hudson e a variedade de cervejas são igualmente impressionantes, sejam as cervejarias artesanais mais procuradas ou uma de nossas muitas cervejarias alemãs autênticas.



Para obter uma lista completa de restaurantes, leia este código QR ou acesse Visithudson.org/restaurants

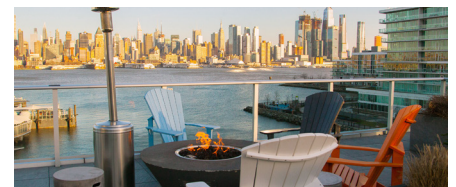
ATRAÇÕES

A diversão é um assunto levado a sério no Condado de Hudson: basta ver a quantidade e a variedade de atrações para perceber. Os fãs de futebol podem assistir a um jogo da Major League Soccer na Harrison's Red Bull Arena. Os amantes da adrenalina vão ficar com os corações acelerados no autódromo RPM Raceway, onde corridas com muita velocidade e potência, e jogos de fliperama, esperam por você.

Já os entusiastas de esportes aquáticos podem experimentar tudo, desde caiaque e canoagem a vela e jet ski no rio Hudson ou em um de nossos muitos parques. E não se esqueça do passeio e ciclovia de 29 quilômetros, o Hudson River Waterfront Walkway, que se estende de Bayonne até Jersey City, Hoboken, Weehawken e além. Falando em ciclovias, não perca outro favorito dos ciclistas: o Hudson Bike Loop. Essa pista que vai do Condado de Hudson até Manhattan é imperdível para todos que adoram pedalar em meio a lindas vistas!

Para consultar uma lista completa, vá para Visithudson.org/attractions

HOTÉIS



Agora vamos falar de quartos com vista! O Condado de Hudson oferece algumas das melhores vistas do mundo para Nova York, assim, hospede-se em um de seus muitos hotéis com vista panorâmica, e o novo ENVUE Hotel em Weehawken e o Hyatt Regency em Jersey City são talvez os melhores lugares para se deslumbrar com o nascer do sol sobre a cidade grande.

Os amantes das artes estão delirando com o novo Canopy Hotel by Hilton no Arts District em Jersey City. E os muitos hotéis de Secaucus, do Courtyard by Marriott ao Embassy Suites by Hilton, são escolhas ideais para se hospedar e visitar o novo American Dream.



Leia este código QR para lista completa de hotéis ou acesse Visithudson.org/hotels

COMPRAS



Apaixonados por compras, anotem: no Condado de Hudson, NÃO há imposto sobre vendas de roupas e sapatos! O Condado de Hudson oferece todos os tipos de lojas. Para boutiques descoladas e modernas, visite a Washington Street, em Hoboken ou a Grove Street, no centro de Jersey City.

Outros pontos para compras: o Newport Centre, o Plaza at Harmon Meadow e o novo American Dream Mall, localizado a minutos de Secaucus, em East Rutherford. O American Dream é um shopping center repleto de ação e local de entretenimento com parques temáticos, parques aquáticos, esqui indoor e andares de lojas épicas.

Descubra os melhores shopping centers abertos do Condado de Hudson:
Visithudson.org/shopping

HISTÓRIA

O Condado de Hudson tem uma história rica e diversificada. Quer ter uma ideia de como foram os primórdios da América? Visite o Liberty State Park, e um rápido passeio de barco levará você até a Estátua da Liberdade e a Ellis Island. Prefere se aprofundar na história do esporte? Hoboken sediou a primeira partida de beisebol registrada do país, e aqueles marcos atléticos continuam em Kearny, conhecida como "Soccer Town USA", ou a Cidade do Futebol dos EUA. Para os entusiastas da música, nada supera a cidade natal de Frank Sinatra, Hoboken, onde um passeio a pé pelas homenagens à sua vida atrai fãs de todo o mundo.

Claro, este é apenas o começo de experiências históricas para aproveitar em Hoboken. Explore nossos parques, faça um passeio a pé ou pare em um de nossos muitos museus, como o Hoboken Historical Museum, para mergulhar ainda mais na história do nosso condado.

Descubra mais sobre a história do Condado de Hudson em

Visithudson.org/history

PARQUES E NATUREZA

Há uma razão pela qual os fotógrafos vão aos os espaços verdes do Condado de Hudson: temos alguns dos melhores parques e vistas da Costa Leste! Admire a imponência dos arranha-céus de Manhattan no amado Pier A Park, em Hoboken, ou perca-se em meio à natureza do Braddock Park, de North Bergen, que possui 67 hectares com trilhas às margens do lago, instalações esportivas e áreas para cachorros. De observação de pássaros e ciclismo a caiaque e história, nossos parques oferecem algo especial para todos.

Nenhuma viagem ao Condado de Hudson está completa sem uma parada no Liberty State Park, de 490 hectares, cujas atrações incluem passeios de barco até a Estátua da Liberdade e a Ellis Island, bem como o Liberty Walk e seus três quilômetros em meio a vistas panorâmicas: o lugar perfeito para assistir ao nascer do sol sobre a Estátua da Liberdade e Lower Manhattan.

Para uma lista completa de parques e atividades no Condado, visite Visithudson.org/parksnature

CRUZEIROS



Deslize ao longo do rio Hudson ou saboreie um jantar acompanhado de bebidas e vistas para Nova York. Os nossos cruzeiros no Condado de Hudson oferecem um serviço completo! Embarque em um dos cruzeiros Spirit's Hudson River, com partidas em Weehawken. Ou evite as multidões de Nova York e admire a Estátua da Liberdade em um cruzeiro que sai direto do Liberty State Park. Se a natureza for mais o seu estilo, não perca os Hackensack Riverkeeper Eco-Cruises, que vão encantar os aficionados por história e os ambientalistas a bordo de um barco tipo pontão de 9 metros.

E, se você estiver procurando uma das maneiras mais pitorescas e tranquilas de passar o dia em Manhattan, não perca o NY Waterway. Esta balsa leva passageiros do Condado de Hudson até o coração dos bairros de Midtown e Battery Park, em Manhattan.

Para obter informações sobre cruzeiros, acesse Visithudson.org/cruises

ARTES E CULTURA



Temos orgulho da vibrante cena de artes do Condado de Hudson, e mal podemos esperar para que você a aproveite também. Admire esculturas, pinturas, dança e filmes no envolvente Mana Contemporary, um amplo centro de artes em Jersey City. Mas se você preferir a cena de arte de rua, Jersey City é imperdível: há uma profusão de murais altíssimos de artistas renomados em quase todas as ruas.

E também temos a diversificada Bridge Art Gallery em Bayonne e o festival de estúdios abertos Jersey City Artist & Studio Tour (JCAST). Sempre há muita ação e arte de qualidade no Condado de Hudson.

Descubra a arte e a cultura do Condado de Hudson:

Visithudson.org/artsandculture

NORTH BERGEN **WEST NEW YORK**
UNION CITY **BAYONNE**
EAST NEWARK **HOBOKEN**
JERSEY CITY **KEARNY**
GUTTENBERG
WEEHAWKEN

Gabinete de assuntos culturais e patrimônio/Desenvolvimento de turismo

Gina Hulings,

Diretora de assuntos culturais e patrimônio/
Desenvolvimento de turismo

Peggy Kelly,

Diretora de marketing de turismo
pkelly@hcnj.us

Rachel Magee,

Representante de turismo
rmagee@hcnj.us

583 Newark Avenue, Jersey City, NJ 07306
800.542.7894 (EUA & Canadá)
201.459.2070